25 ta' Frar, 1956

Imhallef:

Onor. W. Harding, C.B.E., K.M., B.Litt., LL.D.

George Attard versus Michele Galea

Danni — Perizja Gudizzjarja — Perizja "ex parte" — Spejjez.

Ma hemma dubju li perizja "ex parte" ma tistax tigi mehuda in konsiderazzjoni bhula perizja gudizzjarja. U fil-kaž ta' perizja gudizzjarja. U fil-kaž ta' perizja gudizzjarja l-Qorti langas ma hija obligata toqghod ghall-opinjoni talperit minnha stess udoperut kontra l-konvinzjoni taghha. Ghaldagstant il-Qorti ghandha tara jekk hemma elementi pročessvali li jiskuotu l-konklužjoni tal-perizja gudizzjarja, u f'kaž affermattiv tara jekk ikuux il-kuž li, biex jigu eritati spejjež ta' perizja ohra, il-Qorti taghmel užu mill-arbitriju prudenzjali taghha; u 'lost dawn l-elementi pročessvali hemm, mhux bhala perizja, imma bhala kontroll tal-istima gudizzjarja u bhula gwida ghall-arbitriju prudenzjali, ix-xhieda tal-espert adoperat "ex parte", flimkjen ma' elementi ohra.

Kuuntu ghall-ispejjež tal-perizja "ex parte", ma jistax jinghad li dina l-ispiža mhix rifondibbli bhala danni lill-parti danneggjata semplicement u fuq ir-riljev biss li hija perizja "ex parte". Jekk l-istima tal-perit "ex parte" tirrižulta li kienet legittima u mhux kapriččjuža, u dan minhabba l-fatt dannuž tad-danneggjant, jista jkun hemm lok, fic-čirkustanzi tal-kaž, ghar-rifužjoni taghha lill-parti danneggjata u ghall-inklužjoni taghha fid-danni dovuti lil dina l-parti. Bhal ma gara f'dan il-kaž.

Il-Qorti; Rat id-domanda ta' l-attur quddiem il-Qorti Civili tal-Magistrati ta' Malta ghall-kundanna tal-konvenut li jhallsu £5. 10. 0, in kwantu ghal £4 ghal rizarciment ta' danni kagunati fl-ghalqa "ta' Wied Ghomor", limiti ta' Birkirkara, u fl-ucuh u l-prodotti fl-istess ghalqa, u dana htija tieghu, u kwantu ghal £1. 10.0 mhallsa mill-attur lill-espert Emmanuele Magro biex jara u jistma dawn iddanni — dokumenti A u B annessi ma' l-avviz. Bl-ispejjeż, komprizi 3s. ta' ittra interpellatorja;

Omissis;

Rat is-sentenza ta' dik il-Qorti tad-9 ta' Jannar, 1956, li biha laqqhet it-talba limitament ghal £2. 5. 0 u rrespingietha ghall-bilanc, u ordnat li l-Ispejjez jithalisu i mil-konvenut u i mill-attur; wara li kkunsidrat;

Omissis;

Illi, kwantu ghall-onorarju ta' l-espert inkarigat millattur, din kienet perizja "ex parte", li saret minghajr ilkunsens tal-konvenut, u ghalhekk l-attur ma jistax jirrepeti l-ispejjez taghha, lanqas bhala danni;

Illi l-periti Ilikwidaw id-danni ghas-somma ta' £2. 5. 0;

Omissis;

Rat ic-citazzioni li biha l-konvenut appella, u talab

li d-decizjoni fuq imsemmija tigi revokata; bl-ispejjez;

Rat in-nota tal-eccezzionijiet u r-risposta tal-attur fol. 43, li biha talab li l-appell jiĝi respint, u appella incidentalment fis-sens li t-talba originali ghandha tiĝi milqugha "in toto"; bl-ispejjeż kollha:

Trattati ż-żewe appelli;

Ikkunsidrat;

Kwantu ghall-appell incindentali tal-attur;

L-attur talab £5. 10. 0, cjoè £4 danni materjali kagunati fl-ghalqa tieghu mill-konvenut, u £1. 10. 0 filas tal-es-

pert agrikolu nkarikat:

Il-Qorti ta' l-Ewwel Istanza adottat il-konkluzjonijiet tal-perizja miniha kostitwita kwantu ghad-danni materjali tal-ghalqa, u tat lill-attur £2. 5. 0 biss, u eskludiet is-somma ta' £1. 11. 0, ghax din kienet spiża ta' perizja "ex parte";

L-espert agrikolu li sejjah l-attur, cjoè Emmanuele Magro (persuna li, kif inhu notorju, spiss tigi nominata mill-Qorti bhala perit), stama l-hsara materjali fl-ghalqa £4 (ara stima tieghu fol. 3); u fuqha qaghad l-attur meta ntavola l-kawża;

Issa; ma hemmx dubju li l-perizja "ex parte" ma tistax tigi mehuda in konsiderazzioni bhala perizja gudizzjarja: Izda l-kwistjoni ghandha tigi rigwardata minn aspett iehor

aktar gust;

Gie deciz minn din il-Qorti, sedenti allura l-kompjant Imhallef Dr. Luigi Camilleri, in re "Abela vs. Galea Naudi", 14 ta' Frar 1925, illi: — "La corte non è astretta a conformarsi al parere del perito contro la propria convinzione, ed in caso analogo questa Corte, in re "Tonna vs. Balluti", decisa il 3 Giugno 1859, ritenne che in vista delle particolari circostanze del caso vi era luogo all'applicazione dell'arbitrio del Giudice.....";

Ghalhekk il-Qorti ghandha teżamina s-sottomissjoni tal-attur, li jghid li hemm elementi processwali li jiskwotu l-konklużjoni tal-perizja gudizzjarja, u tara, f'każ affermattiv, jekk, biex jigu evitati spejjeż ta' perizja ohra, minhabba t-tenwità tal-valur involut, hux il-każ li s-somma tigi fissata bl-arbitriju prudenzjali tal-gudikant. Fost dawn l-elementi hemm, mhux bhala perizja, imma bhala element probatorju ta' kontroll tal-istima guddizzjarja, u bhala gwida ghall-arbitriju diskrezzjonali, ix-xhieda ta' Emmanuele Magro flimkien ma' elementi ohra;

Issa, fil-każ preżenti, il-Qorti tirrileva dan li gej:-

1. Il-perit gudizzjarju ghamel access "in situ" meta "l-hsara ma kienetc aktar vizibbli", ghaliex kien ghadda hafna zmien. Difatti, mentri Magro mar jara l-hsara fil-25 ta' April 1955, il-perit gudizzjarju mar seba' xhur wara, fit-22 ta' Novembru 1955.....;

2. Il-perit gudizzjarju ta lill-attur £2. 5. 0 tal-ħsara... Minn dan jigi li, anki apparti l-ħsara fil-ħajt u fil-borg talgebel, is-somma akkordata mill-perit gudizzjarju kienet

żgur niegsa;

3. Ma jidherx illi l-perit ģudizzjarju ha in kalkolu d-dannu konsistenti filli l-ģebel, imxerred l-hawn u l-hemm, kc!lu jiģi mnehhi, u t-tnehhija tieghu timporta xoghol li ghandu jitqies fil-hsara rizarcibbli;

4. Ma tidhirx bazata l-perizja gudizzjarja filli qalet li

ma jistax jinghad il-borg tal-gebel biex waqa'

5. Hu wkoll sewwa r-riljev f'dik in-nota li l-kalkolu li

fuqu qaghad l-espert gudizzjarju kien fallaci;

Ghalhekk il-Qorti, in vista ta' dawn ir-ragunijiet, ma jidhrilhiex li kwantu ghall-hsara materjali fl-ghalqa tista' tadotta l-konkluzjoni tal-perizja gudizzjarja; u ghaldaqstant, kif inghad, biex jigu evitati spejjez ta' perizja ohra, li minbarra hekk, anki kieku kellha tigi kostitwita, kienet tinkontra l-istess diffikulta tal-kambjament ta' l-istat ta' l-affarijiet, hemm lok ta' l-ezercizzju tad-diskretiva tal-Qorti; L-Imhallef sedenti jahseb li jkun gust jekk tigi fissata

L-Imhallef sedenti jahseb li jkun gust jekk tigi fissata ghad-danni materjali fl-ghalqa s-somma ta' £3. 10. 0, cjoè £2. 10. 0 ghall-prodotti, u £1 ghall-hsara fil-hajt, fil-borg u ghax-xoghol tal-gbir tal-gebel. In kwantu ghall-hlas ta' l-espert Magro, mitlub fl-avviz £1. 10. 0, lanqas tista' l-kwistjoni relattiva tigi eliminata bir-riljev biss li dan il-hlas kien ta' perizja "ex parte";

Minn jaghmel hsara, li ghaliha hu tenut bl-azzjoni akwiljana, hu anki tenut, "inter alia", ghall-ispejjeż li d-danneggjat jinkorri "m nhabba dik il-hsara"; u dan b'ligi espressa. Basta li l-ispiża tkun legittima, u mhux kaprićcı ża. L-attur kellu jaghmel dik l-ispiża minhabba l-fatt illecitu tal-konvenut. Jirrizulta wkoll mill-provi li hu, diversi drabi, sejjah lill-konvenut biex jirranga; izda dan baqa' jilluzingah. Meta l-attur talbu £6 tal-hsara, il-konvenut offrielu £1. L-attur mbghad qallu li kien sejjer iqabbad perit biex jistma l-hsara. Il-konvenut seta', almenu allura, jara x'jaghmel biex jillikwida l-pendenza; inveće kompla ma ghamel xejn. L-attur kellu bzonn iqabbad perit biex jista' jirregola ruhu fit-talba, molto pjù li l-konvenut kien offra £1 biss. Dippjù, l-inkariku moghti lil Magro kien utili anki ghad-definizzjoni tal-kawża, ghaliex, kif inghad, per mezz tax-xhieda tieghu (apparti l-istima) kien possibbli li l-gudikant jista' jkollu quddiemu l-pozizzjoni "re adhuc inte-gra", u mhux meta l-affarijiet tbiddlu. Mhux l-ewwel darba (biex wiehed isemmi kaz analogu) li l-Qrati Taghna taw bhala danni l-hlas ta' konsulent legali jekk l-inkar ku ta' dan kien kawżat mil-fatt illecitu (ara Vol. XXV, P.I., pp. 1129 u 1133). Meta l-attur qal lill-konvenut li kien sej-jer iqabbad perit, il-konvenut ma nteressa ruhu xejn biex jikkontrolla l-perizja, kif seta' ghamel, ghax l-attur ried jirranga, u kien ilu jiehu pacenzja bil-gebel li kien jigi millesplozionijiet maghmula kontra l-ligi mill-konvenut, li gha-

lihom, kif jidher mili-provi, gie kundannat mit-tribunal kriminali. Ghalhekk, bhala spiža leģittima nkorsa mill-attur minhabba l-fatt dannuż, dik is-somma fic-cirkustanzi ta' dan il-każ hi dovuta:

B'kollox, ghalhekk, hi dovuta s-somma ta' £5;

Kwantu ghall-appell principali tal-konvenut;

Omissis:

Ghal dawn il-motivi;

Tiddecidi:

Billi tichad l-appell principali tal-konvenut; bl-ispej-

jeż ta' dan l-appell kontra tieghu;

Billi tilqa' l-appell incidentali ta' l-attur fis-sens li tirri-forma s-sentenza appellata, u taghti lill-attur is-somma ta' £5 bhala sorte; l-ispejjez ta' l-appell incidentali jithallsu kwantu ghal ghaxar parti minn hdax (10/11) mill-konvenut, u kwantu ghal parti minn hdax (1/11) mill-attur; L-spejjeż ta' lewwel istanza jithallsu wkoli fil-propor-

zioni ta' ghaxar undecimi l-konvenut u undecimu wiehed

l-attur.